



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet (OC) Équip. d'Incendie, Sécu, Sauv.		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HN-17FSRE/B		Date 2017-09-26
Client Reference No. - N° de référence du client E60HN-17FSRE		Amendment No. - N° modif. 007
File No. - N° de dossier hn336.E60HN-17FSRE	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-336-73208		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-08-03
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-03		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bisson, Phillippe		Buyer Id - Id de l'acheteur hn336
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3345 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

RÉVISION 007 DE LA DEMANDE POUR L'OFFRE À COMMANDES (DOC) EST SOULEVÉE POUR (1) CORRIGER LES NOMS DE CERTAIN FABRICANTS, (2) ÉTENDRE LA PÉRIODE DE SOUMISSION ET (3) FOURNIR L'ANNEXE « A » MISE À JOUR TEL QUE SUIT :

(1)

A) À l'annexe A, Sous-catégorie F-03 : Mousse extinctrice et équipement relative :

Supprimer :

3M

Insérer :

3M Canada

B) À l'annexe A, Sous-catégorie S-01 : Appareils respiratoires pour espaces clos et équipement de détection de gaz :

Supprimer :

3M (Including Quest & Aearo)

Insérer :

3M Canada

Supprimer:

CanSling - by Capital Safety

Capital Safety Group of Canada

DBI Sala by Capital Safety

Insérer :

3M Fall Protection (DBI-Sala/Protecta)

C) À l'annexe A, Sous-catégorie S-02 : Protection des mains :

Supprimer :

3M

Insérer :

3M Canada

D) À l'annexe A, Sous-catégorie S-03 : Protection de la tête :

Supprimer :

3M (Including Aearo)

Insérer :

3M Canada

E) À l'annexe A, Sous-catégorie S-4 : Protection des oreilles :

Supprimer :

3M (Including Aearo)

Peltor by 3M

Insert :

3M Canada

F) À l'annexe A, Sous-catégorie S-05 : Confinement et prévention des déversements et entreposage :

Supprimer :

3M

Insérer :

3M Canada

G) À l'annexe A, Sous-catégorie S-06 : Signalisation :

Supprimer :

3M

Insérer :

3M Canada

H) À l'annexe A, Sous-catégorie S-07 : Protection des yeux :

Supprimer :

3M (Including Aearo)

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Rev. No. - N° de la révi.
007
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Insérer :
3M Canada

I) À l'annexe A, Sous-catégorie S-08 : Postes et bassins de lavage portatifs :

Supprimer :
3M (Including Aearo)

Insérer :
3M Canada

J) À l'annexe A, Sous-catégorie R-02 : Matériel de sauvetage et matériel d'instruction :

Supprimer :
3M

Insérer :
3M Canada

Supprimer :
CanSling - by Capital Safety
Capital Safety Group Canada
DBI Sala by Capital Safety

Insérer:
3M Fall Protection (DBI-Sala/Protecta)

K) À l'annexe A, Sous-catégorie R-03 : R-03 : Dispositif anti-chute :

Supprimer :
3M

Insérer :
3M Canada

Supprimer :
CanSling by Capital Safety
Capital Safety Group Canada
DBI Sala by Capital Safety
Sala

Insérer:
3M Fall Protection (DBI-Sala/Protecta)

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Rev. No. - N° de la révi.
007
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

(2)

À la page couverture de la Demande d'Offre à Commande (DOC), section « L'invitation prend fin » :

Supprimer :

2017-09-29 à 02 :00PM

Insérer :

2017-10-03 à 02 :00PM.

(3)

SVP voir la page suivante pour l'annexe A mise à jour avec tous les changements applicables, tel que vue dans les Révisions DOC 001, 002, 005, 006 et aussi 007.

**** TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS****

ANNEXE A – Rabais en pourcentages fermes offert sur listes de PDSF

Les Offrants doivent fournir leurs rabais en pourcentages, par fabricants, pour chaque sous-catégorie qu'ils désirent être considérés pour l'émission d'une Offre à commandes en complétant cet Annexe.

Annexe A est organisé tel que suit :

Il y a trois (3) catégories principales dans la Demande d'Offre à commandes (DOC), avec vingt (20) sous-catégories.

Description des catégories principales	Description des sous-catégories
MATÉRIEL DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES (F-01 à F-06)	F-01 : Matériel de lutte contre les incendies F-02 : Pompes à incendie portatives F-03 : Mousse extinctrice et équipement relative F-04 : Appareils d'essais de tuyaux d'incendie F-05 : Échelles F-06 : Extincteurs portatifs et équipement relative
MATÉRIEL DE SÉCURITÉ (S-01 à S-10)	S-01 : Appareils respiratoires pour espaces clos et équipement de détection de gaz S-02 : Protection des mains S-03 : Protection de la tête S-04 : Protection des oreilles S-05 : Confinement et prévention des déversements et entreposage S-06 : Signalisation S-07 : Protection des yeux S-08 : Postes et bassin de lavage portatifs S-09 : Ventilateurs d'aération portatifs S-10 : Éclairage
MATÉRIEL DE SAUVETAGE (R-01 à R-04)	R-01 : Alarmes de détresse R-02 : Matériel de sauvetage et matériel d'instruction R-03 : Dispositif anti-chute R-04 : Outils de désincarcération et trousses d'entretoises

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Catégorie principale 1 : Matériel de lutte contre les incendies		
Description des sous-catégories	Fabricants	Rabais en pourcentage offert (%)
F-01 : Matériel de lutte contre les incendies Tuyaux d'incendie, lances d'incendie, raccords de tuyau, raccords Camlock (à cames), couvercles et bouchons, raccords coudés, madriers de franchissement, enrouleurs de tuyaux, collerettes, crépines, vannes, soupapes et robinets, garnitures d'étanchéité, indicateurs, vérins, dévidoirs, trousses de levage par coussin gonflable, pieds-de-biche, haches et autres outils manuels d'extraction et d'effraction, clés à bornes d'incendie, seaux.	Akron Brass	
	Alfagomma	
	All American Fire Hose	
	Angus	
	Armored Textiles	
	Bullard	
	Canada Metal Pacific	
	Checkers	
	Dixon	
	Dixon/ Northline	
	Elkhart Brass	
	Fire Hook Unlimited	
	Firepen	
	Flamefighter	
	G HJUKSTROM LTD	
	Great West Metal	
	Greenline Hose and Fittings	
	Harrington Inc.	
	Hastings Brass Ltd.	
	Highwater Hose	
	Holmatro	
	IRP (Industrial Rubber Products)	
	Key Firehose	
	Kochek	
	Lakeland	
	Leatherhead Tools	
	Les Textiles Mercedes	
	National Fire Equipment	
	Niedner	
	Paratech Inc.	
	Protek Fire	
	Scotty FireFighter	
	Steel Fire Equipment	
	Task Force Tips	
	Vetter	
	Waterax	
F-02 : Pompes à incendie portatives Pompes à grand volume, pompes à moyen débit, pompes à haute pression, pompes à haute pression et grand volume, pompes d'épuisement, pompes flottantes, pompes dorsales, pompes manuelles, accessoires portatifs de pompe.	Akron	
	CET	
	Honda	
	Hudson	
	Les Textiles Mercedes	
	Ottawa Brass	
	Shibaura Rabbit	
	Tohatsu	
	Waterax	
	WS Darley	
	Xstream	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

F-03 : Mousse extinctrice et équipement relative Mousses de classe A, mousses de classe B, agents moussants, lances à main et injecteurs, instruments d'essai de solution moussante, moniteurs, lances monitors principales pour mousse, lances à mousse aspirantes, chariots à mousse portatifs, postes à mousse.	3M Canada	
	Akron Brass	
	Angus	
	Ansul	
	Baum's Novacool	
	Chemguard	
	Elkhart Brass	
	Hastings Brass	
	Hazard Control Technologies	
	ICL Performance Products	
	Ottawa Brass	
	Scotty FireFighter	
	Solberg	
	Task Force Tips	
F-04 : Appareils d'essai de tuyaux d'incendie Dispositifs d'essai de sortie de tuyau, débitmètre-manomètre portatif, pompe pour essai hydrostatique, cage à tuyaux, accessoires d'essai pour tuyaux.	TYCO Ltd.	
	WS Darley	
	Akron Brass	
	Dixon/ Northline	
	Elkhart Brass	
	Flamefighter	
	Hastings Brass Ltd.	
	Maxxera	
F-05 : Échelles Échelles à crochets (de façade), échelles à coulisse, échelles de secours, échelles roulantes, échelles de corde, escabeaux doubles, échelles télescopiques, supports d'échafaudage sur échelle, tampons pour échelle, supports à échelle, accessoires d'échelle.	Rice Hydro Equipment	
	Steel Fire Equipment Ltd.	
	AGF	
	Alco-lite	
	CET - Ladder	
	Duo safety	
	Equiptec	
	Featherlite Ladders	
	Kidde	
	Lifesafe Engineering	
	Lobo Systems	
	Louisville Ladders	
F-06 : Extincteurs portatifs et équipement relative Extincteur à eau, extincteur à mousse, extincteur à poudre chimique, extincteur à gaz carbonique, extincteur à liquide évaporant (agents propres sans halon), halon, produit chimique mouillant, extincteur de classe D, poudres, liquides, coffrets d'extincteur portatif, suspentes, supports et accessoires d'extincteurs.	Steel Fire Equipment Ltd	
	Werner Ladders	
	Amerex	
	Ansul Inc	
	Hazard Control Technologies	
	Kidde Canada (Pyrene/Angus)	
	Ottawa Brass	
	Statx	
	Steel Fire Equipment	
	Ziamatics	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Catégorie principale 2 : Matériel de sécurité (partie 1)		
Description des sous-catégories	Fabricants	Rabais en pourcentage offert (%)
<p>S-01 : Appareils respiratoires pour espaces clos et équipement de détection de gaz</p> <p>Respirateurs à adduction d'air, système respiratoire d'urgence, masques à air, systèmes portatifs d'alimentation en air, masque complet à surpression, respirateur à adduction d'air constante, respirateurs à adduction d'air à pression, cagoule à adduction d'air, accessoires de canalisation à débit constant, bouteilles d'air, systèmes de communication (Voice Amplifier), masques de respirateur avec filtres, masque anti-poussière, combinaison jetable étanche aux gaz, combinaisons de protection contre les matières dangereuses, respirateurs à épuration d'air, accessoires.</p> <p>Matériel de détection de gaz, matériel d'essai de qualité de l'air, appareils d'essai et de détection de CO/C02, détecteurs de gaz multiples, détecteurs de fumée.</p>	3M Canada	
	3M Fall Protection (DBI-Sala/Protecta)	
	Accu-Tec-His	
	AE Ralston LTD.	
	Air Liquid	
	Air Systems International	
	Allegro	
	BioSystems (Honeywell)	
	Bullard Ltd.	
	BW technologies by Honeywell	
	Concept Controls	
	Dentec Safety Inc.	
	Draeger	
	Dynamic Safety Products	
	Dupont Ltd.	
	Ergodyne	
	Gastec	
	GFG	
	Honeywell (Formerly Survivair)	
	Honeywell	
	Industrial Scientific	
	Innova (Xtirpa)	
	Interscan Corporation	
	Interspiro	
	Ion Science	
	Jordair	
	Kappler	
	Kidde	
	Kimberley Clark	
	Lakeland	
	Landtec	
	Leader North America	
	Moldex Ltd.	
	MSA	
	North by Honeywell	
	Petzi	
	PMI	
	Quest	
	Ralston Inc.	
	Savox	
	Scott Safety	
	Sensidyne	
	Sibata	
	Thermo Fisher	
	TSI	
	US Safety	
	Zenith Safety	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

S-02 : Protection des mains Gants, mitaines et accessoires.	3M Canada	
	Ansell	
	BDG	
	Bob Dale Gloves	
	Cestus Armored Gloves	
	Decade	
	Dragon Fire	
	Dupont Ltd.	
	Ergodyne	
	FireCraft Safety Products	
	Gander	
	Glove Crafters Inc.	
	Groupe BBH	
	Honeywell	
	Impacto	
	Innotex	
	Ironclad	
	Jomac	
	Kimberley Clark	
	Laurentide by Projob	
	Mapa Gloves	
	Marigold	
	MCR Gloves	
	Mechanix Wear	
	Microflex Corp.	
	National Safety Apparel	
	North by Honeywell	
	Protective Industrial Products	
	QRP	
	Ringers Glove	
	Ronco	
	Showa-Best Gloves Inc.	
	Southcombe Brothers	
	Starfield Lion	
	Superior Glove Work LTD.	
	Techtrade	
	Tuff grade	
	Viking	
	Watson	
	Zenith Safety	
S-03 : Protection de la tête Casques et accessoires.	3M Canada	
	AGO Industries	
	Bullard	
	CMC	
	Dentec Safety Inc.	
	Draeger	
	Dynamic Safety Products	
	ERB Products by Dentec	
	Fiber-Metal by Honeywell	
	Honeywell	
	Lakeland Fire	
	MSA	
	MSA (Formerly Cairns)	
	National Safety Apparel	
	North by Honeywell	
	Petzi	
	PMI	
	Protective Industrial Products	
	Thermo Cool by Dentec	
	Thermo Heat by Dentec	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

<u>S-04 : Protection des oreilles</u> Serre-tête antibruit, bouchons et accessoires.	3M Canada	
	Hellburg	
	Howard Leight by Honeywell	
	Invisio	
	Moldex	
	MSA	
	Peltor by 3M	
	Sensear Inc.	
	Shoebox	
	Smart	
	Tasco by Dentec	
	TEA Headsets	
	Tremetrics	
	Zenith Safety	
<u>S-05 : Confinement et prévention des déversements et entreposage</u> Armoires, casiers, fûts, barils, boîtes, bacs, remises, postes pour matières dangereuses, équipement de lutte contre les déversements et palettes de confinement, supports de fût, bidons, seaux, contenants, bermes et barrières de confinement, sorbants chimiques et granulaires, barrages, matelas, coussins et boudins absorbants, neutralisateurs d'acide, agents de solidification des liquides et accessoires.	3M Canada	
	Annapolis Valley Peat Moss	
	Axiom Oilfield Solutions	
	Bradley	
	Canross	
	Denios	
	Encon	
	Enpac	
	Eagle Manufacturing	
	GearGrid	
	Golden Environmental	
	HAWS	
	Herbert Williams	
	Justrite	
	Permafil	
	Prevor	
	Quatrex	
	Rupture Seal	
	SEI	
	SPC Sorbent Products	
	Spilkleen	
	Spillninja	
	Spilltech	
	UltraTech	
	Zenith Safety	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Catégorie principale 2 : Matériel de sécurité (partie 2)		
Description des sous-catégories	Fabricants	Rabais en pourcentage offert (%)
S-06 : Signalisation Panneaux, étiquettes, autocollants, cônes, poteaux, vestes, fanions, rubans, barrières de sécurité, porte-panneaux, bâtons lumineux de signalisation et accessoires.	3M Canada	
	Accuform Signs	
	Allegro	
	Alliance Mercantile	
	Banner Stakes	
	Big Bill	
	Brady	
	Care-Flare	
	CH Hanson	
	Cortina	
	Dynamic Safety	
	Enpac	
	GH Factory	
	Protective Industrial Products	
	Rubbermaid	
	Safe and Sound	
	Talott	
	Tensator	
	Top Tape	
	Trinitec	
	Wasip	
	Zenith Safety	
	Zing Signs	
S-07 : Protection des yeux Lunettes de sécurité, lunettes à coques, masques, visières, visières de soudeur, coffrets et accessoires.	3M Canada	
	Bolle Safety	
	Bradley	
	Bullard Mfg. Co. Ltd.	
	Crews	
	Dynamic Safety	
	Edge Eyewear	
	Emergency First Aid Ltd.	
	Encon	
	Fiber-Metal by Honeywell	
	Haws	
	Kimberly Clark	
	MSA	
	North by Honeywell	
	Pyramex	
	Speakman by Dentec	
	US Safety	
	Uvex by Honeywell	
	Zenith Safety	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

S-08 : Postes et bassins de lavage portatifs Douches de sécurité, douches oculaires et bassins portatifs et accessoires.	3M Canada	
	Bradley	
	Crews	
	Dynamic Safety Products	
	Emergency First Aid Ltd.	
	Encon	
	Fendall (Honeywell)	
	Guardian Safety	
	Haws	
	Innovative Safety	
	Kimberly Clark	
	MSA	
	Prevor	
	Pyramex	
	Quatrex Inc.	
	SPC Sorbent Products	
	Speakman by Dentec	
S-09 : Ventilateurs d'aération portatifs Hottes, soufflantes, ventilateurs carrés, ventilateurs de plancher et ventilateurs tambours orientables, conduits souples, filtres et écrans de ventilateur, ventilateurs et soufflantes pour espaces clos, brides d'admission et d'extraction, accessoires.	Spill Kleen	
	Tennessee Mat (Wearwell Inc.)	
	UltraTech International Inc.	
	Air Systems Intern'l	
	Airking	
	Allegro	
	Blowhard	
	Bullard Mfg. Co. Ltd.	
	Dri-Eaze	
	Euramco	
	Leader Fan	
	Matrix	
	Milwaukee Tools	
	Port-a-Cool	
	Qmark-Marley Industrial	
	Ramfan/Euramco	
	SuperVac	
S-10 : Éclairage Trousses d'éclairage portatives, cordons de lumières, balises, projecteurs, lampes de poche, lampes frontales, trépieds, lampes portatives/de travail/baladeuses, coffrets d'éclairage et accessoires.	Air Systems International	
	Akron Brass	
	Aurora Tools	
	Bayco	
	Coast Portland	
	ENERGIZER	
	Eveready Ltd.	
	Foxfury	
	Kohler/Brightstar	
	Lind Equipment	
	Mag-Lite Ltd.	
	Milwaukee Tools	
	Northern Light	
	Pelican	
	Petzl Ltd.	
	Prime-lite	
	Rayovac	
	Streamlight	
	UK Kenitics Ltd.	
	Underwater Kinetics Canada	
	Zenith Safety	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Catégorie principale 3 : Matériel de sauvetage		
Description des sous-catégories	Fabricants	Rabais en pourcentage offert (%)
R-01 : Alarmes de détresse Alarmes de détresse.	Draeger Grace MSA Scott	
R-02 : Matériel de sauvetage et matériel d'instruction Planches dorsales, cordes, poulies, moufles, civières, trousse de halage pour sauvetage, matériel de gréage, harnais, sangles, attelles, mousquetons, courroies, poignées d'ascension, sacs à corde, trousse de récupération, attelles, coupe-ceinture de sécurité, chaises d'évacuation, trépied, bossoirs et treuils pour espace clos, porte-outils et accessoires. Matériaux d'instructions: Mannequins et produits d'aides à simulation	3M Canada 3M Fall Protection (DBI-Sala/Protecta) Air Systems Intern'l Ben-Mor BullEx Canada Cordage Cancord Ltd. Consolidated Cordage CMC Rescue Dentec Safety Inc. Dynamic Emergency First Aid Ltd. Ergo-Dyne Ferno H&R Machine Honeywell Innovative Safety LiftSafe Engineering Mechanix Wear Miller by Honeywell MSA New England Rope NRS North by Honeywell Petzl Inc. PMI Ronin Safety & Rescue Safecross Simulaid Wasip Zoll	
R-03 : Dispositif anti-chute Cordons d'assujettissement amortisseurs, ceinturons de sécurité, cordons d'arrêt, cordelettes à outils, harnais à l'épreuve des arcs, harnais de sécurité complet, cordons autorétractables, mousquetons autoverrouillants, attaches arrière, avant, latérales et d'épaules, cordons de retenue, barres d'écartement, sangles/câbles de connexion, accessoires. Équipement d'escalade de poteau : ceintures, grimpettes et gaines de crampons, plaques de pied, coussins protecteurs, étuis, sangles de poteau et accessoires.	3M Canada 3M Fall Protection (DBI-Sala/Protecta) Canada Cordage Cancord Ltd. Dentec Safety Inc. Dynamic Safety Elk River Ergodyne Honeywell Innova (Xtirpa) Jelco Klein LiftSafe Engineering Miller by Honeywell Mechanix Wear MSA New England Rope Norguard North by Honeywell Petzl Inc. PMI Protecta Proto Sellstrom Yates	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

R-04: Outils de désincarcération et trousse d'entretoises	Amkus Rescue Systems	
Outils hydrauliques de sauvetage, pompes hydrauliques, appareils électriques et motorisés, pompes à main, têtes coupe-boulons, têtes d'écartement, têtes de bélier, têtes à outils combinés, clés, tuyaux et roues, mâchoires de sauvetage, lames/roues de découpage et accessoires de désincarcération. Trousse d'entretoises, rallonges d'entretoises, base articulée, base rigide, régulateur d'entretoises, tuyaux pneumatiques, système d'étalement déployable, ensembles monopode-poulies, marteau à contreventement, sacs de levage, coussins de levage, trousse de stabilisation de véhicules et accessoires.	Cutters Edge	
	Holmatro	
	Hurst Ltd.	
	Idex	
	Milwaukee Tools	
	Paratech Inc.	
	Powerhawk	
	Rescue 42	
	Res-Q-Jack	
	Rhyno Tools	
	Stanley Rescue	
	TNT Rescue Systems Inc.	
	Ziamatic Corp.	

Note aux Offrants :

Tous produits offert dans les OC résultant de ce processus doivent rencontrer les standards suivants; NIOSH (National Institute for Occupational Safety and Health), CSA (Canadian Standards Association), UL (Underwriters Laboratory), ULC (Underwriters Laboratory Canada) et/ou NFPA (National Fire Protection Association) certifié lorsque c'est approprié.

Aucun produits pharmaceutiques et médicaux peut être fournit en lien à cette Offre à commandes.

Les produits pharmaceutiques et médicaux incluent :

- Des articles reliés à une profession médicale;
- Drogues, produits chimiques de grade médical et des préparations en liens aux lois sur les aliments et drogues, la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, la Loi et le Règlement sur les stupéfiants, qui peuvent être énumérés dans le Formulaire canadien (FC), Pharmacopée des États-Unis, le Formulaire National (FN), Pharmacopée Britannique, et le codex de la Pharmacopée Britannique;
- Produit cosmétiques/articles de toilette médicamentée;
- Pansement chirurgicaux;
- Instruments médicaux et chirurgicaux (fourniture et équipement);
- Trousse de premiers soins et articles relatifs.

Autres exclusions :

- Autres équipements, fournitures déjà couverts par d'autres d'offre à commandes;
- des gants de lutte contre l'incendie, bottes, casques, vestes, pantalons, engins de participation;
- les produits de contrôle des infections, des instruments de test ARA, Consoles;
- les traceurs de chaleur, appareils photo thermiques et accessoires;
- Aucun services peut être inclus dans les offre à commandes résultantes.

Marques Privée :

On demande aux Offrants de fournir les noms, descriptions et copies des plus récentes listes PDSF (en dollars canadien) pour toutes le « marques privées » qu'ils désirent soumettre pour

révision et inclusion possible dans le cadre de l'OCPR. Les Offrants doivent aussi identifier, ci-dessous, dans quelle sous-catégorie ils désirent que leurs marques privées soient considéré pour inclusion à l'annexe A, ainsi que le rabais en pourcentage correspondant à la liste de PDSF applicable.

Cette information sera ensuite examinée par le responsable de l'offre à commandes pour s'assurer que chaque marque privée respecte le but de l'OCPR. TPSGC se réserve le droit de rejeter toute marque privée qui ne respecte pas le but de l'OCPR.

Les offrants pourront seulement inclure leurs « marques privées » dans la sous-catégorie et région pour lesquelles ils ont obtenu une offre à commandes.

F-01: Matériel de lutte contre les incendies	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

F-02: Pompes à incendies portatives	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

F-03: Mousse extinctrice et équipement relative	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

F-04: Appareils d'essais de tuyaux d'incendie

F-04: Appareils d'essais de tuyaux d'incendie	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

F-05: Échelles

F-05: Échelles	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

F-06: Extincteurs portatifs et équipement relative

F-06: Extincteurs portatifs et équipement relative	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-01: Appareils respiratoires et équipement de détection de gaz

S-01: Appareils respiratoires et équipement de détection de gaz	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-02: Protection des mains

S-02: Protection des mains	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

S-03: Protection de la tête

S-03: Protection de la tête	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-04: Protection des oreilles

S-04: Protection des oreilles	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-05: Confinement et prévention des déversements et entreposage

S-05: Confinement et prévention des déversements et entreposage	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-06: Signalisation

S-06: Signalisation	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-07: Protection des yeux

S-07: Protection des yeux	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

S-08: Postes et bassin de lavage portatifs

S-08: Postes et bassin de lavage portatifs	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-09: Ventilateurs d'aération portatifs

S-09: Ventilateurs d'aération portatifs	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

S-10: Éclairage

S-10: Éclairage	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

R-01: Alarmes de détresse

R-01: Alarmes de détresse	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

R-02: Matériel de sauvetage et matériel d'instruction

R-02: Matériel de sauvetage et matériel d'instruction	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HN-17FSRE/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HN-17FSRE

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn336.E60HN-17FSRE

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn336
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3)	
----	--

R-03: Dispositif anti-chute	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	

R-04: Outils de désincarcération et trousses d'entrouises	
<i>Fabricant de la Marque Privée</i>	<i>Rabais en pourcentage offert (%)</i>
1)	
2)	
3)	